

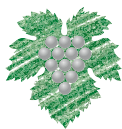
VILLENEUVE | YVORNE

AIGLE | OLLON | BEX



CHABLAIS

AOC



Sentier des vignes

Un parcours aux
multiples facettes





LES VINS DU CHABLAIS

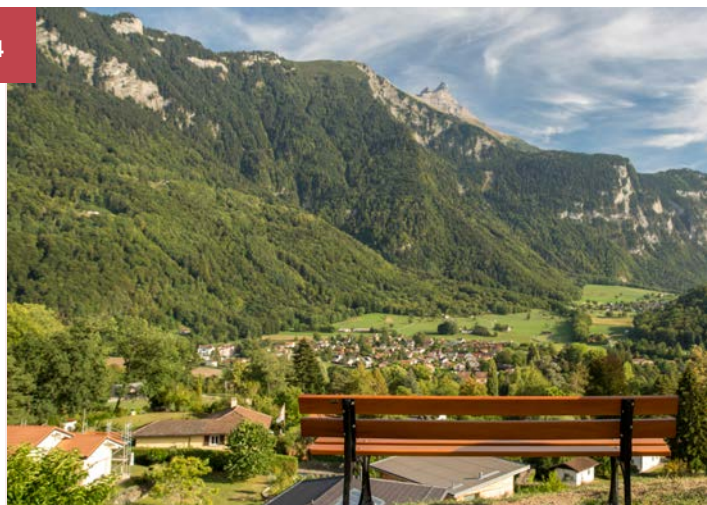
Plus de 50 vigneronns proposent des vins de qualité au cœur du Chablais vaudois. Le Chasselas, majoritaire dans l'AOC, reflète au mieux les terroirs du Chablais, mais de nombreuses spécialités sont également à découvrir. Les vigneronns se font un plaisir de vous accueillir dans leur cave et de vous faire déguster leurs crus.

Über 50 Winzer bieten im Herzen des waadtländischen Chablais Qualitätsweine an. Der Chasselas, der in der AOC die Mehrheit bildet, spiegelt die Terroirs des Chablais am besten wider, aber es gibt auch zahlreiche Spezialitäten zu entdecken. Die Winzer freuen sich, Sie in ihrem Weinkeller zu empfangen und Ihnen ihre Gewächse zur Verkostung anzubieten.

More than 50 winegrowers produce quality wines in the heart of the Chablais region of Vaud. Chasselas, which accounts for the majority of the AOC, is the best reflection of the Chablais terroirs, but there are also many specialities to discover. The winegrowers will be delighted to welcome you to their cellars and let you taste their wines.

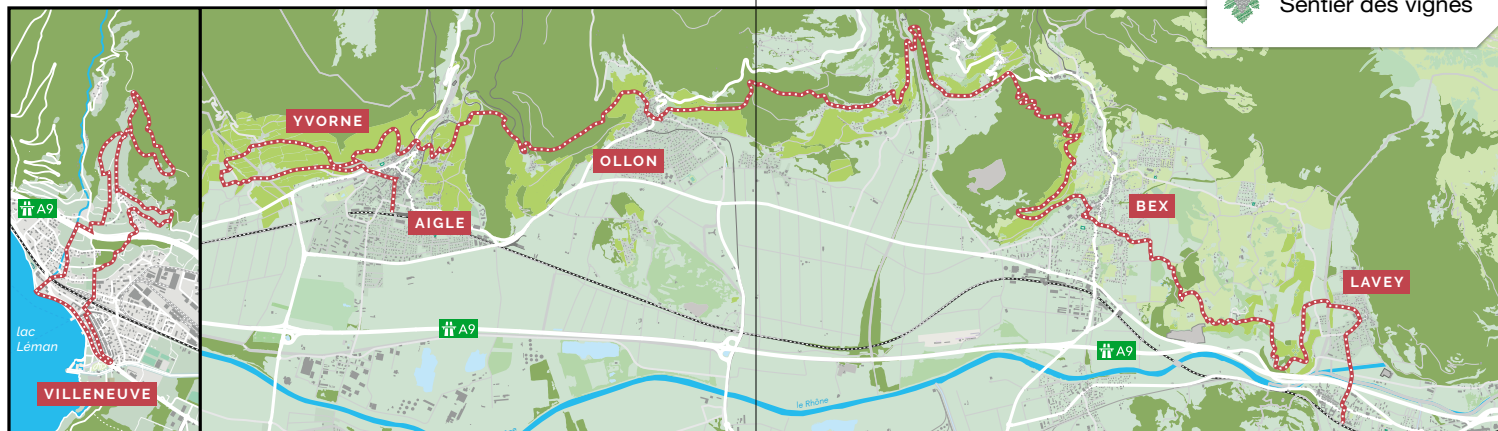
SOMMAIRE INHALT CONTENT

Boucle Villeneuve	p. 6
Boucle Aigle-Yverne	p. 10
Aigle > Ollon	p. 16
Ollon > Bex	p. 22
Bex > St-Maurice	p. 28



INDEX

 Praticable toute l'année	Ganzjährig verfügbar	Available all year round
 Difficulté modérée	Schwierigkeit mäßig	Medium difficulty
 Alternative transport public	Alternative öffentliche Verkehrsmittel	Alternative transport public
 19 totems pour en apprendre plus sur la vigne	19 Totems, um mehr über die Weinrebe zu erfahren	19 totems to learn more about vines
 Point de vue	Aussichtspunkt	Viewpoint
 Aire de pique-nique	Picknickplatz	Picnic area



LE SENTIER DES VIGNES : BALADE À TRAVERS LES VIGNOBLES DU CHABLAIS VAUDOIS

De Villeneuve à Saint-Maurice, en passant par Yvorne, Aigle, Ollon et Bex, le Sentier des vignes vous invite à une balade immersive au cœur des vignobles du Chablais. Tout le long de votre randonnée, grâce aux 19 totems qui jalonnent ce sentier, apprenez-en plus sur l'histoire de la vigne et découvrez les vignerons qui produisent des vins d'exception.

 Von Villeneuve über Yvorne, Aigle, Ollon und Bex bis nach Saint-Maurice lädt Sie der Sentier des vignes zu einem immersiven Spaziergang im Herzen der Weinberge des Chablais ein. Während Ihrer Wanderung erfahren Sie dank der 19 Totems, die diesen Pfad säumen, mehr über die Geschichte der Weinreben und lernen die Winzer kennen, die außergewöhnliche Weine produzieren.

 From Villeneuve to Saint-Maurice, via Yvorne, Aigle, Ollon and Bex, the Sentier des vignes takes you on an immersive walk through the vineyards of the Chablais region. Along the way, thanks to the 19 totems that line the trail, you can learn more about the history of the vine and discover the winemakers who produce exceptional wines.

LA BALADE EST BALISÉE PAR CE PANNEAU

Der Spaziergang ist mit diesem Schild markiert
The walk is signposted as follows

 Sentier des vignes



VILLENEUVE

Situés au bord du lac Léman, les vignobles de Villeneuve comptent 63 hectares. C'est le plus petit lieu de production du Chablais par sa taille, qui englobe également la production du vignoble de Roche. Son climat est doux et ses hivers moins rigoureux que dans le reste du Chablais, grâce à la proximité du lac Léman. Villeneuve peut sembler faire partie de la Riviera, mais c'est en fait le portail ensoleillé du Chablais.

Die Weinberge von Villeneuve liegen am Ufer des Genfer Sees und umfassen 63 Hektar. Es ist von der Größe her der kleinste Produktionsort im Chablais, der auch die Produktion des Weinbergs von Roche umfasst. Das Klima ist mild und die Winter sind dank der Nähe zum Genfer See weniger streng als im übrigen Chablais. Villeneuve mag wie ein Teil der Riviera erscheinen, ist aber in Wirklichkeit das sonnige Tor zum Chablais.

Situated on the shores of Lake Geneva, the Villeneuve vineyards cover 63 hectares. It is the smallest production area in the Chablais region, which also includes the Roche vineyards. Its climate is mild and its winters less harsh than in the rest of the Chablais, thanks to its proximity to Lake Geneva. Villeneuve may appear to be part of the Riviera, but it is in fact the sunny gateway to the Chablais.



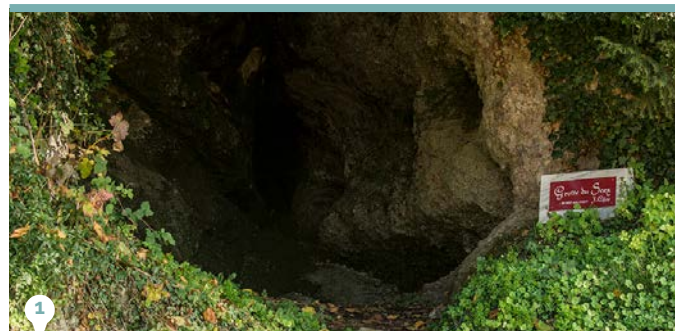
CAVES KELLER CELLARS

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| 1 Cave Bertholet | Rue des Fortifications 29 |
| 2 Cave Diserens les Cuaz | Ruelle du Parc 1 |
| 3 La Viticole Villeneuve SA | Rue du Pressoirs 13 |
| 4 Domaine des Moines | Rte des Moines 9 |
| 5 Domaine du Scex du Châtelard | Rte du Scex du Châtelard 2 |
| 6 Cave des Rois | Chez-les-Rois 2 |
| 7 Maison Vulpin | Rte de Valleyres 40 |

POINTS D'INTÉRÊT SUR L'ITINÉRAIRE

PUNKTE VON INTERESSE AUF DER ROUTE

POINTS OF INTEREST ON THE ROUTE



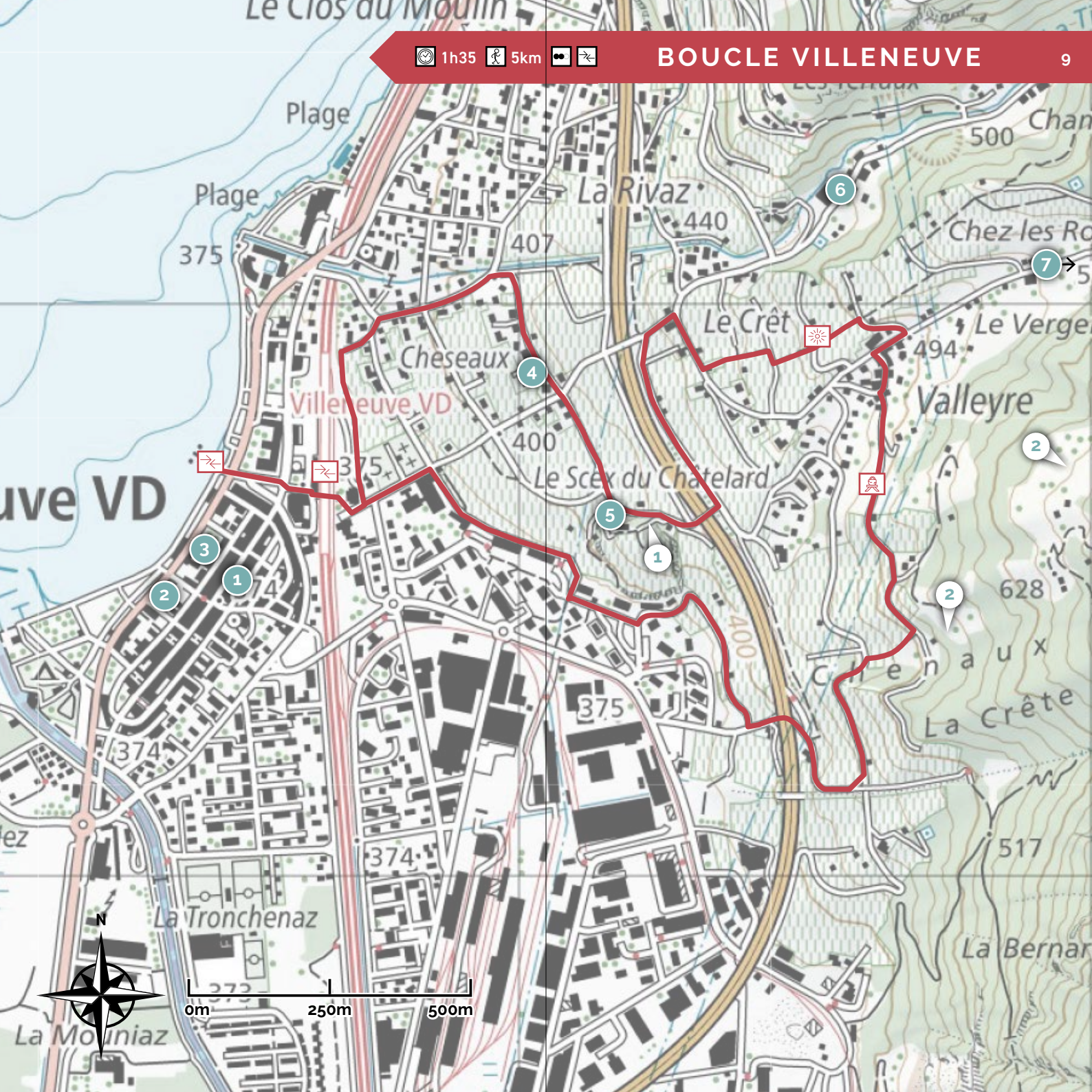
1

Grotte du Scex



2

Châtaigneraies de Chenaux et Montolivet





AIGLE

Au pied des Alpes vaudoises, les vignobles d'Aigle comptent 135 hectares. La majorité des vignes est plantée en Chasselas. Le sol issu de moraines glaciaires, ainsi que le föehn offrent au Chasselas une touche résolument distinguée. Aigle se distingue également par ses vignes en terrasses dont les murs impressionnants sont des écosystèmes uniques pour diverses espèces protégées. La chaleur emmagasinée pendant la journée dans les murs permet aux vignes de jouir d'un microclimat unique, favorable à la maturation.

 Am Fuße der Waadtländer Alpen umfassen die Weinberge von Aigle 135 Hektar. Der Großteil der Weinberge ist mit Chasselas bepflanzt. Der Boden aus Gletschermoränen sowie der Föhn verleihen dem Chasselas eine ausgesprochen vornehme Note. Aigle zeichnet sich auch durch seine Weinbergterrassen aus, deren beeindruckende Mauern einzigartige Ökosysteme für verschiedene geschützte Arten darstellen. Die tagsüber in den Mauern gespeicherte Wärme verschafft den Reben ein einzigartiges Mikroklima, das die Reifung begünstigt.

 At the foot of the Vaud Alps, the vineyards of Aigle cover 135 hectares. Most of the vines are planted with Chasselas. The glacial moraine soil and the föehn wind give the Chasselas its distinctive character. Aigle is also distinguished by its terraced vineyards, whose impressive walls are unique ecosystems for various protected species. The heat stored in the walls during the day gives the vines a unique microclimate, ideal for ripening.



2h30



8.6km



YVORNE

Yvorne est le plus grand lieu de production du Chablais. La particularité d'Yvorne est son terroir. En effet, le 4 mars 1584 un éboulement très violent d'un massif rocheux des Tours d'Aï manqua de peu d'anéantir totalement le village. Cet éboulis constitue, dès lors, un des terroirs particuliers d'Yvorne. Il confère au Chasselas issu de ce vignoble des traits de caractère qui font de ce petit village viticole l'une des appellations parmi les plus réputées de Suisse.

 Yvorne ist der größte Produktionsort im Chablais. Die Besonderheit von Yvorne ist sein Terroir. Am 4. März 1584 verfehlte ein sehr heftiger Erdbeben eines Felsmassivs der Tours d'Aï nur knapp die völlige Auslöschung des Dorfes. Dieses Geröll bildet seither eines der besonderen Terroirs von Yvorne. Er verleiht dem Chasselas, der aus diesem Weinberg stammt, Charakterzüge, die das kleine Weindorf zu einer der renommiertesten Appellationen der Schweiz machen.

 Yvorne is the largest wine-producing area in the Chablais region. What makes Yvorne so special is its terroir. On 4 March 1584, a very violent landslide from a rocky massif at the Tours d'Aï narrowly missed wiping out the village. From then on, this scree constituted one of the special terroirs of Yvorne. It gives the Chasselas from this vineyard the character that has made this small wine-growing village one of Switzerland's most famous appellations.



CAVES KELLER CELLARS

- | | |
|----------------------------------|--------------------------|
| 1 Les Celliers du Chablais | Rue Margencel 9 |
| 2 Waldvogel & Fils | Rue de la Gare 22 |
| 3 Domaine les Portes Rouges | Les Portes Rouges 1 |
| 4 La Badouxthèque | Rte de Lausanne 28 |
| 5 Domaine de l'Ovaille | Les Maisons Neuves 6 |
| 6 Artisans Vignerons d'Yvorne | Les Maisons Neuves 5 |
| 7 Domaine Dillet | Les Rennauds 1 |
| 8 Domaine de la Pierre Latine | Les Rennauds 2 |
| 9 Domaine de la Commune d'Yvorne | La Grappe 2 |
| 10 Charly Blanc & Fils | Versvey 14 |
| 11 Clos du Rocher | Ch. de l'Ovaille |
| 12 Château Maison Blanche | Château Maison Blanche 3 |
| 13 Domaine des Afforêts | Les Afforêts |
| 14 Cave Borloz | Ch. des Noyers 13 |
| 15 Domaine la Baudelière | Av. des Ormonts 10 |
| 16 Badan Vins | Av. du Cloître 9 |
| 17 Cave du Clos Aimond | Av. Veillon 20 |
| 18 Cave Alain Emery | Av. du Cloître 22 |
| 19 Propriété Veillon | Av. du Cloître 32 |
| 20 Cave Raoul Moret | Ch. du Château 29 |
| 21 Domaine Arc-en-terre | Ch. de Chalex 1 |

POINTS D'INTÉRÊT SUR L'ITINÉRAIRE PUNKTE VON INTERESSE AUF DER ROUTE POINTS OF INTEREST ON THE ROUTE

AIGLE

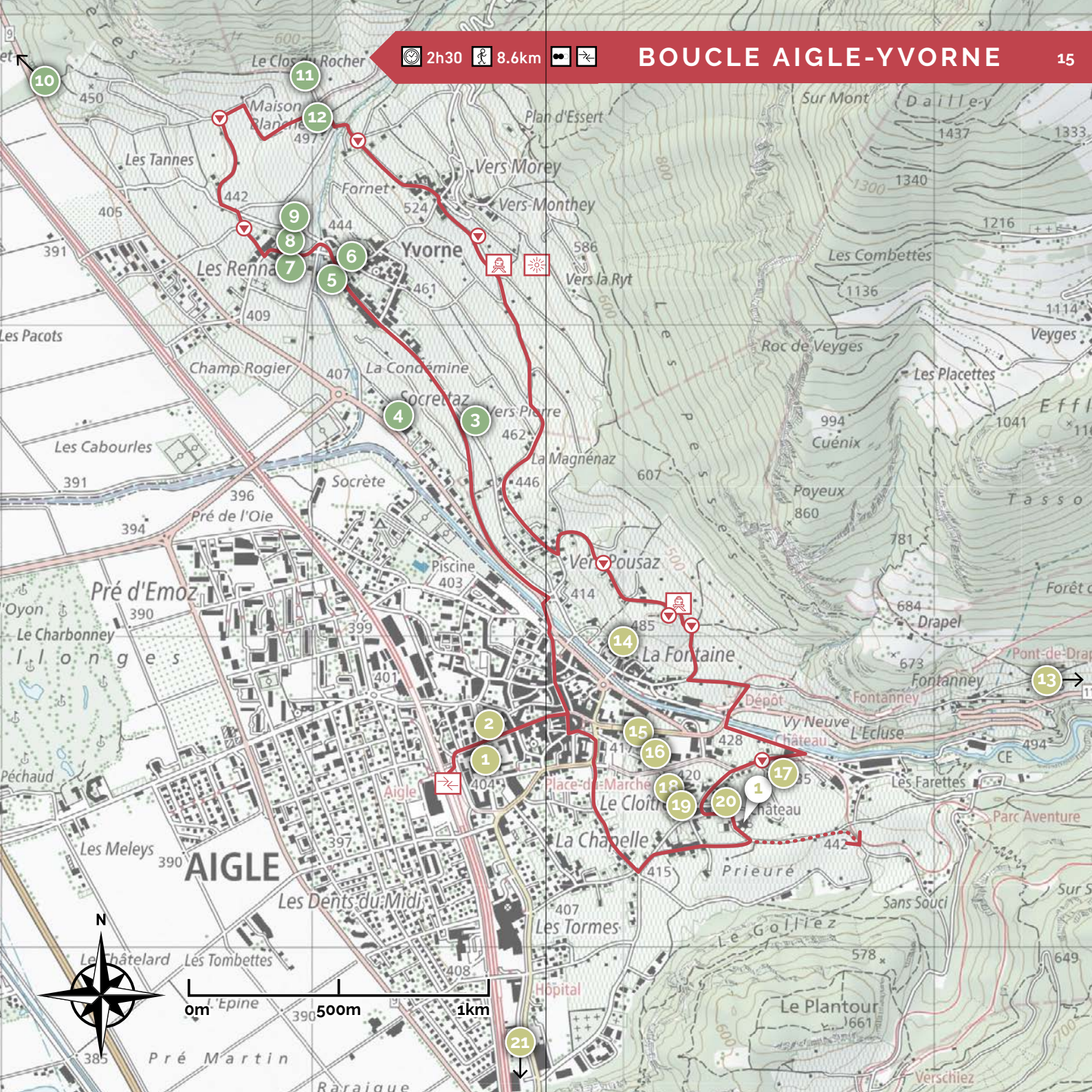


1
Château d'Aigle

YVORNE



2
Caveau d'Yvorne





AIGLE

Au pied des Alpes vaudoises, les vignobles d'Aigle comptent 135 hectares. La majorité des vignes est plantée en Chasselas. Le sol issu de moraines glaciaires, ainsi que le föehn offrent au Chasselas une touche résolument distinguée. Aigle se distingue également par ses vignes en terrasses dont les murs impressionnants sont des écosystèmes uniques pour diverses espèces protégées. La chaleur emmagasinée pendant la journée dans les murs permet aux vignes de jouir d'un microclimat unique, favorable à la maturation.

Am Fuße der Waadtländer Alpen umfassen die Weinberge von Aigle 135 Hektar. Der Großteil der Weinberge ist mit Chasselas bepflanzt. Der Boden aus Gletschermoränen sowie der Föhn verleihen dem Chasselas eine ausgesprochen vornehme Note. Aigle zeichnet sich auch durch seine Weinbergterrassen aus, deren beeindruckende Mauern einzigartige Ökosysteme für verschiedene geschützte Arten darstellen. Die tagsüber in den Mauern gespeicherte Wärme verschafft den Reben ein einzigartiges Mikroklima, das die Reifung begünstigt.

At the foot of the Vaud Alps, the vineyards of Aigle cover 135 hectares. Most of the vines are planted with Chasselas. The glacial moraine soil and the föehn wind give the Chasselas its distinctive character. Aigle is also distinguished by its terraced vineyards, whose impressive walls are unique ecosystems for various protected species. The heat stored in the walls during the day gives the vines a unique microclimate, ideal for ripening.



OLLON

S'étendant entre le Rhône et le Chamossaire, les vignobles d'Ollon comptent 122 hectares. Les vignobles d'Ollon représentent une mosaïque de terroir et sont répartis en 4 entités : Verschiez, Ollon, Antagnes et Saint-Triphon, bénéficiant chacune d'un microclimat, d'une exposition et d'un sol qui leur est propre. Ces spécificités illustrent la richesse et la diversité du vignoble d'Ollon, ce qui permet la culture, avec succès, de nombreux cépages.

Die Weinberge von Ollon erstrecken sich zwischen der Rhone und dem Chamossaire und umfassen 122 Hektar. Die Weinberge von Ollon stellen ein Mosaik von Terroirs dar und sind in vier Einheiten unterteilt: Verschiez, Ollon, Antagnes und Saint-Triphon, die jeweils von einem eigenen Mikroklima, einer eigenen Lage und einem eigenen Boden profitieren. Diese Besonderheiten veranschaulichen den Reichtum und die Vielfalt der Weinberge von Ollon, was den erfolgreichen Anbau zahlreicher Rebsorten ermöglicht.

Stretching between the Rhône and Chamossaire rivers, the vineyards of Ollon cover 122 hectares. The vineyards of Ollon represent a mosaic of terroirs and are divided into 4 entities: Verschiez, Ollon, Antagnes and Saint-Triphon, each with its own microclimate, exposure and soil. These specific features illustrate the richness and diversity of Ollon's vineyards, which have enabled many grape varieties to be successfully cultivated.



CAVES KELLER CELLARS

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------|
| 1 Les Celliers du Chablais | Rue Margencel 9 |
| 2 Waldvogel & Fils | Rue de la Gare 22 |
| 3 Cave Borloz | Ch. des Noyers 13 |
| 4 Domaine la Baudelière | Rte des Ormonts 10 |
| 5 Badan Vins | Av. du Cloître 9 |
| 6 Cave Alain Emery | Av. du Cloître 22 |
| 7 Propriété Veillon | Av. du Cloître 32 |
| 8 Cave Raoul Moret | Ch. du Château 29 |
| 9 Cave du Clos Aimond | Av. Veillon 20 |
| 10 Domaine des Afforêts | Les Afforêts |
| 11 Domaine Arc-en-terre | Ch. de Chalex 1 |
| 12 Pousaz Vins | Au Pré de la Fontaine 2 |
| 13 Les Vins de René Dubois | Rte d'Aigle 44 |
| 14 Domaine de Trécord | Ch. de Trécord 21 |
| 15 Stéphane et Alexis Borter vins | Rue de Margeiron 7 |
| 16 Artisans vigneronns d'Ollon | Rue Demesse 3 |
| 17 Domaine Christinat | Rue de la Tour 6 |
| 18 Chapelle La Roche | Rue de la Chapelle 5 |
| 19 Les Vins de Pierre et Michel Anex | Ch. de la Monnaie 2 |
| 20 Domaine la Combaz | Ch. de la Combe 1 |
| 21 Abbaye de Salaz | Rte de l'Abbaye 15 |

POINTS D'INTÉRÊT SUR L'ITINÉRAIRE PUNKTE VON INTERESSE AUF DER ROUTE POINTS OF INTEREST ON THE ROUTE

AIGLE

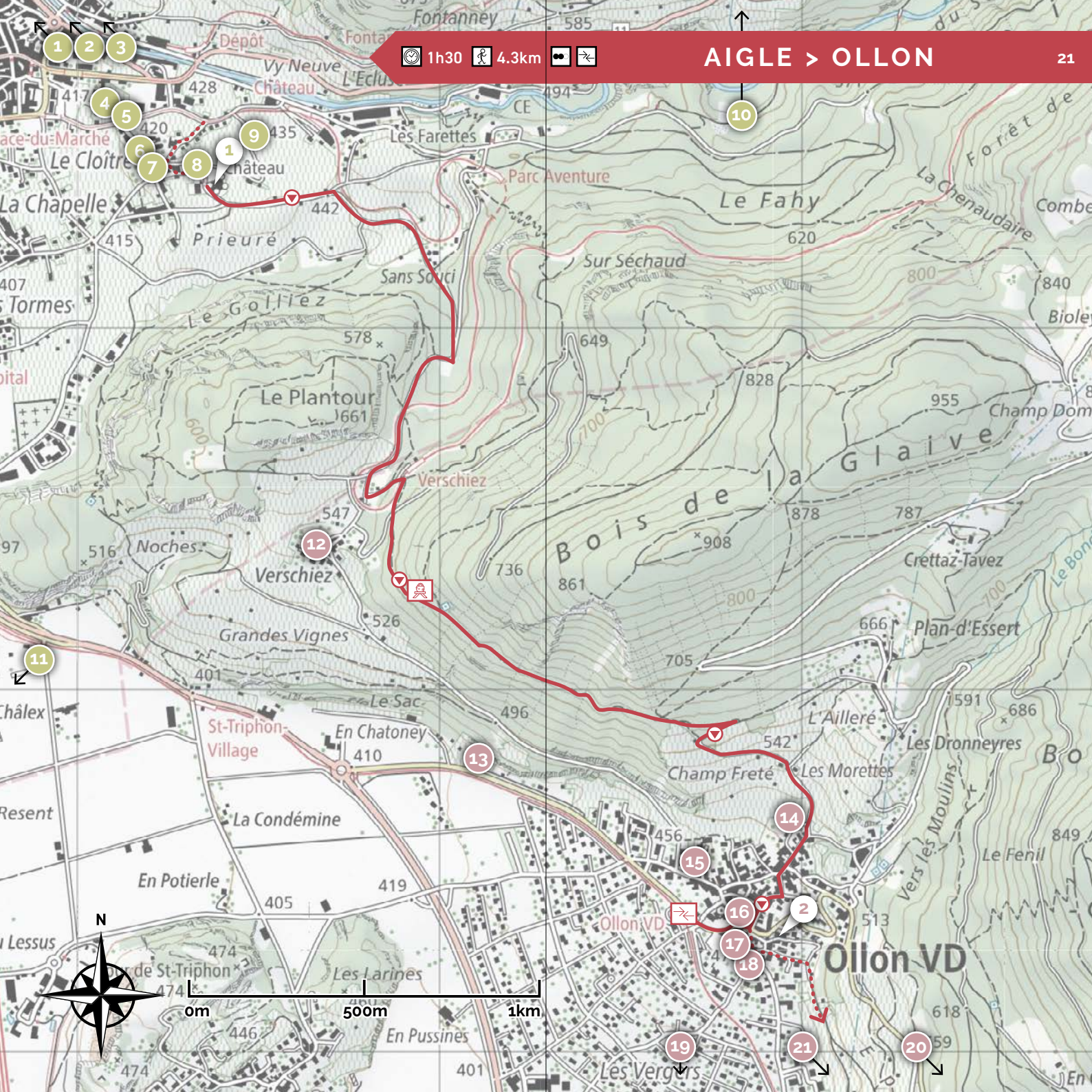


Château d'Aigle

OLLON



Château de la Roche





OLLON

S'étendant entre le Rhône et le Chamossaire, les vignobles d'Ollon comptent 122 hectares. Les vignobles d'Ollon représentent une mosaïque de terroir et sont répartis en 4 entités : Verschiez, Ollon, Antagnes et Saint-Triphon, bénéficiant chacune d'un microclimat, d'une exposition et d'un sol qui leur est propre. Ces spécificités illustrent la richesse et la diversité du vignoble d'Ollon, ce qui permet la culture, avec succès, de nombreux cépages.

Die Weinberge von Ollon erstrecken sich zwischen der Rhone und dem Chamossaire und umfassen 122 Hektar. Die Weinberge von Ollon stellen ein Mosaik von Terroirs dar und sind in vier Einheiten unterteilt: Verschiez, Ollon, Antagnes und Saint-Triphon, die jeweils von einem eigenen Mikroklima, einer eigenen Lage und einem eigenen Boden profitieren. Diese Besonderheiten veranschaulichen den Reichtum und die Vielfalt der Weinberge von Ollon, was den erfolgreichen Anbau zahlreicher Rebsorten ermöglicht.

Stretching between the Rhône and Chamossaire rivers, the vineyards of Ollon cover 122 hectares. The vineyards of Ollon represent a mosaic of terroirs and are divided into 4 entities: Verschiez, Ollon, Antagnes and Saint-Triphon, each with its own microclimate, exposure and soil. These specific features illustrate the richness and diversity of Ollon's vineyards, which have enabled many grape varieties to be successfully cultivated.



BEX

Située tout au bout du Chablais, la commune de Bex est surtout connue pour ses salines. Mais son vignoble de 110 hectares est tout autant remarquable. Les vins de Bex proviennent des différents coteaux offrant des terroirs très variés : du gypse de la colline du Montet aux ardoises de celle de Chiètres, tous les cépages y trouvent leur compte. De plus, Bex profite particulièrement des bienfaits du föhn. Un vent chaud qui permet d'améliorer la concentration d'arômes et de sucre pendant la maturation, ce qui permet l'élaboration de vins rouges riches et puissants.

Die ganz am Ende des Chablais gelegene Gemeinde Bex ist vor allem für ihre Salinen bekannt. Doch seine 110 Hektar Weinberge sind nicht minder bemerkenswert. Die Weine von Bex stammen von den verschiedenen Hängen, die sehr unterschiedliche Böden bieten: vom Gips des Montet-Hügels bis zum Schiefer des Kerzers-Hügels finden hier alle Rebsorten ihren Platz. Außerdem profitiert Bex besonders von den Vorteilen des Föhns. Ein warmer Wind, der die Konzentration von Aromen und Zucker während der Reifung verbessert und so die Herstellung von reichhaltigen und kräftigen Rotweinen ermöglicht.

Located at the very end of the Chablais region, Bex is best known for its saltworks. But its 110-hectare vineyard is just as remarkable. The wines of Bex come from different hillsides offering a wide variety of terroirs: from the gypsum of the Montet hill to the slate of the Chiètres hill, all grape varieties find their place here. What's more, Bex benefits particularly from the föhn wind. This warm wind enhances the concentration of aromas and sugar during ripening, making for rich, powerful red wines.



CAVES KELLER CELLARS

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 Pousaz Vins | Au Pré de la Fontaine 2 |
| 2 Les Vins de René Dubois | Rte d'Aigle 44 |
| 3 Domaine de Trécord | Ch. de Trécord 21 |
| 4 Stéphane et Alexis Borter vins | Rue de Margeiron 7 |
| 5 Artisans vignerons d'Ollon | Rue Demesse 3 |
| 6 Domaine Christinat | Rue de la Tour 6 |
| 7 Chapelle La Roche | Rue de la Chapelle 5 |
| 8 Les Vins de Pierre et Michel Anex | Ch. de la Monnaie 2 |
| 9 Domaine la Combaz | Ch. de la Combe 1 |
| 10 Abbaye de Salaz | Rte de l'Abbaye 15 |
| 11 Société Vinicole de Bex | Ch. du Pré-de-la-Cible 4 |
| 13 Rapaz Frères | Ch. du Perey 1 |
| 12 Domaine le Luissalet | Rte de Chiètres 29 |

POINTS D'INTÉRÊT SUR L'ITINÉRAIRE PUNKTE VON INTERESSE AUF DER ROUTE POINTS OF INTEREST ON THE ROUTE

OLLON

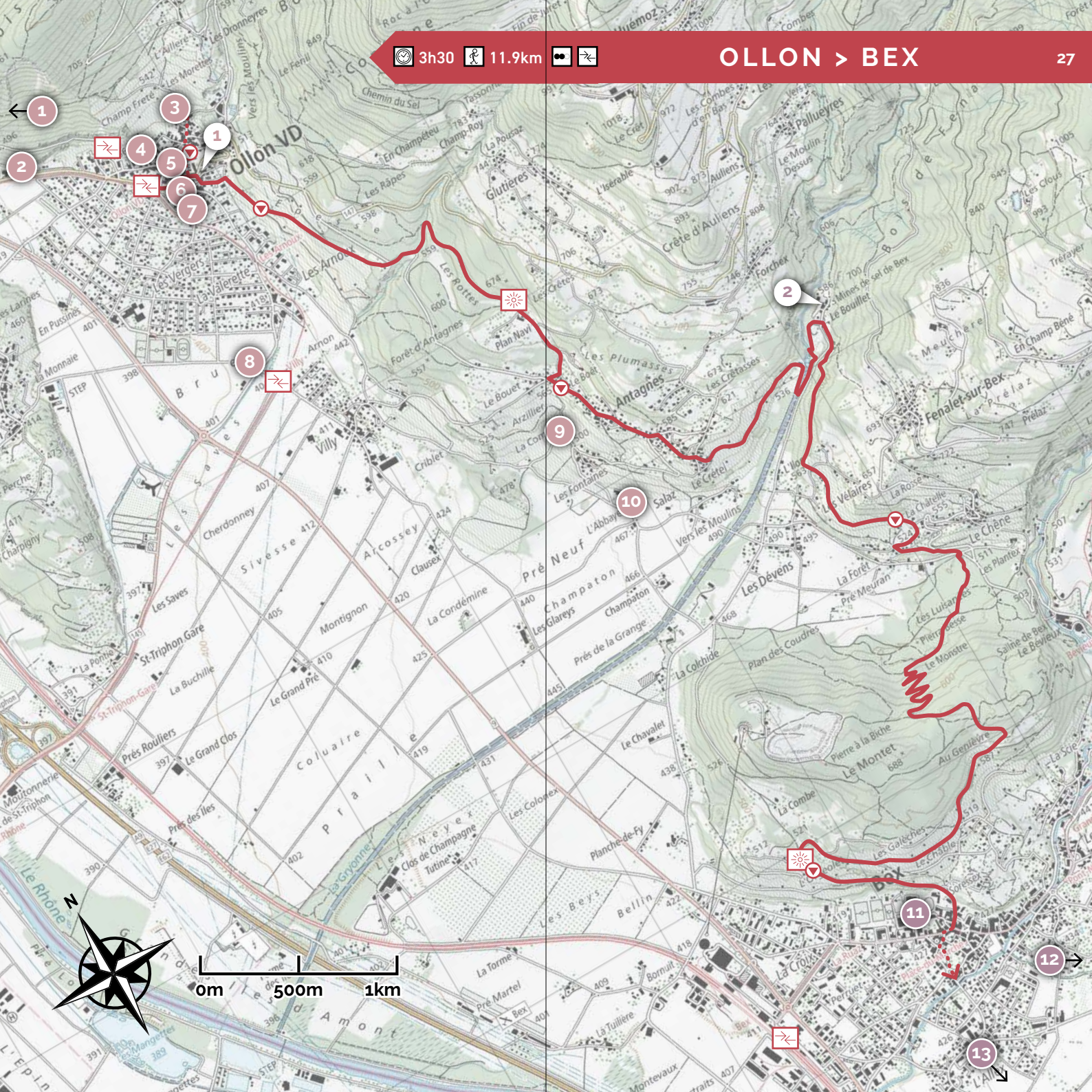


Château de la Roche

BEX



Mines de Sel





BEX

Située tout au bout du Chablais, la commune de Bex est surtout connue pour ses salines. Mais son vignoble de 110 hectares est tout autant remarquable. Les vins de Bex proviennent des différents coteaux offrant des terroirs très variés : du gypse de la colline du Montet aux ardoises de celle de Chiètres, tous les cépages y trouvent leur compte. De plus, Bex profite particulièrement des bienfaits du föehn. Un vent chaud qui permet d'améliorer la concentration d'arômes et de sucre pendant la maturation, ce qui permet l'élaboration de vins rouges riches et puissants.

 Die ganz am Ende des Chablais gelegene Gemeinde Bex ist vor allem für ihre Salinen bekannt. Doch seine 110 Hektar Weinberge sind nicht minder bemerkenswert. Die Weine von Bex stammen von den verschiedenen Hängen, die sehr unterschiedliche Böden bieten: vom Gips des Montet-Hügels bis zum Schiefer des Kerzers-Hügels finden hier alle Rebsorten ihren Platz. Außerdem profitiert Bex besonders von den Vorteilen des Föhns. Ein warmer Wind, der die Konzentration von Aromen und Zucker während der Reifung verbessert und so die Herstellung von reichhaltigen und kräftigen Rotweinen ermöglicht.

 Located at the very end of the Chablais region, Bex is best known for its saltworks. But its 110-hectare vineyard is just as remarkable. The wines of Bex come from different hillsides offering a wide variety of terroirs: from the gypsum of the Montet hill to the slate of the Chiètres hill, all grape varieties find their place here. What's more, Bex benefits particularly from the föehn wind. This warm wind enhances the concentration of aromas and sugar during ripening, making for rich, powerful red wines.

 CAVES KELLER CELLARS

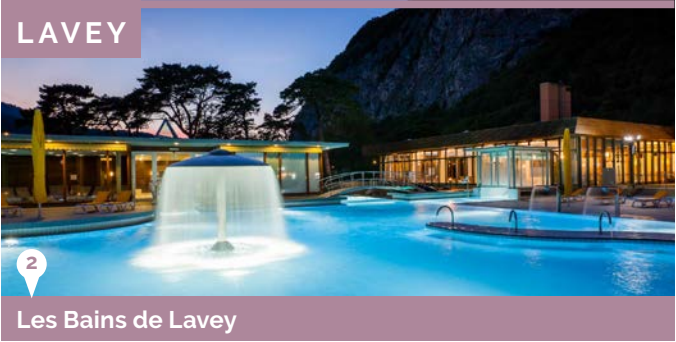
- | | | |
|---|--------------------------------|--------------------------|
| 1 | Société Vinicole de Bex | Ch. du Pré-de-la-Cible 4 |
| 2 | Rapaz Frères | Ch. du Perey 1 |
| 3 | Domaine le Luissalet | Rte de Chiètres 29 |
| 4 | Cave du Courset | Rte des Bains 12 |

POINTS D'INTÉRÊT SUR L'ITINÉRAIRE
PUNKTE VON INTERESSE AUF DER ROUTE
POINTS OF INTEREST ON THE ROUTE



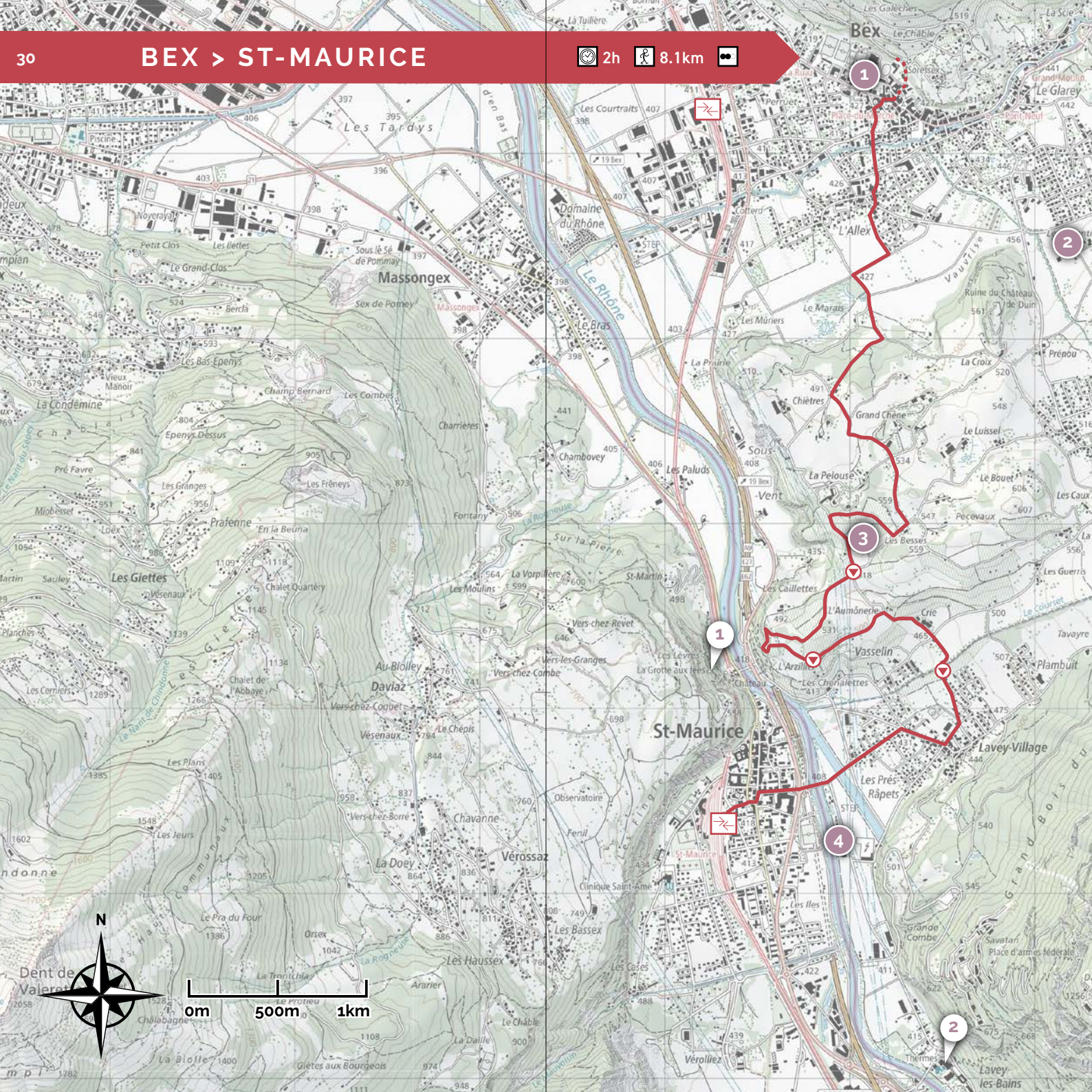
ST-MAURICE

La Grotte aux fées



LAVEY

Les Bains de Lavey





MANIFESTATIONS

Weekend de Pentecôte
| Chablais
Caves Ouvertes Vaudoises

Septembre | Aigle
Mondial du Chasselas
mondialduchasselas.com

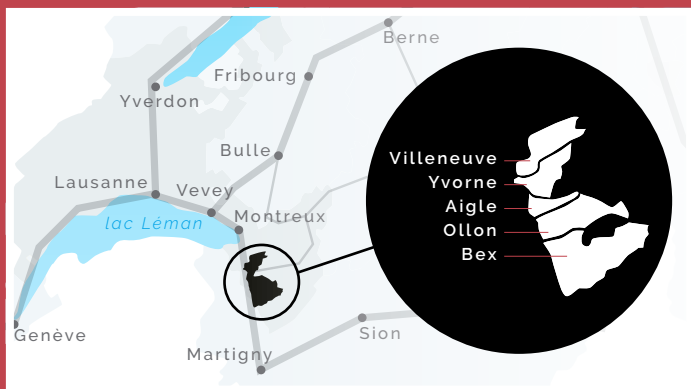
Septembre | Ollon
Balade dans les vignes
vin-ollon.ch

Septembre | Yverne
Manche du Verre d'or,
concours de dégustation
vins-yverne.ch

Octobre | Bex
Brisolée et balade dans
les vignes
vinicole-bex.ch

Novembre-décembre
| Villeneuve
Chalet des grenouilles
chaletdesgrenouilles.ch

Novembre – janvier | Aigle
Crêches du Cloître
www.alpesvaudoises.ch



+41 (0)24 466 30 00 | info@aigle-tourisme.ch

VINS-CHABLAIS.CH